

**Гарні Убрання**  
**УКРАЇН КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ**  
 Є лиш однією нитка може задоволити нас, а се то му, що у нас працюють найкращі майстри.  
 Ціни дуже умірковані. — Зайдіть і переконайтесь.  
**S. Tychowicz**  
**The Merchant Tailor**  
 854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 162.

**ПРЕСОВИЙ ФОНД "Р.Н."**

Келгарі, Ата.  
 Хвална Ред. "Р.Н.":  
 Засидімо Вам від товаришів хоч маленькі, але щедри датки, а що їх так мало, то се тому, що вороги робітничої класи перестаріють жертводавців, що у нас нема уможливити зібрати жерти на "Р.Н.". Імена жертводавців слідує:

По \$2.00: С. Фенюк; по \$1.00: В. Тирон, О. Русак, І. Вакзалюк, А. Базюк, П. Бучковський, Г. Бузак, Р. Бурга, по \$0.50: Ю. Дибель, О. Колодій, І. Чернявський, М. Войничини, П. Богоносук, Ф. Фодчук, О. Шидловський, по \$0.25: Р. Семенов, М. Романович, Н. Поліха, С. Кушнір, П. Бурса, І. Возняк, В. Хомик, т-ка Я. Грохмаль, Ю. Григорійчук, П. Бандура, В. Семенов, Д. Савітук, І. Кришак, І. Кузак, Н. Шидловський, Ангелів Дж. Н. С. Бур, О. Козь, Ю. Бавк, Г. Комарівський Зодт., А. Боднар \$17.40.  
 Замовлено пересилку 15 шт., а для "Р.Н." вислано \$17.25.

І. Г. Колодій.  
 Тиміш, Онг.

Вечером перед різдвяними святками тов. Д. М. Угрина представив збірним при вечері товаришам положення робітників в теперішній лад та сказав, яке значення має для робітників їх власна преса і завідав присутніх, що би зложили дещо на пресовий фонд "Р.Н.". Присутні відкликнулись на запит т. Угрина і зложили всі по \$1.00 на прес. фонд "Р.Н.". Тх імена є слідує:

Дж. Угрина, Д. Толорук, П. Луккоф, Ф. Книгінський, А. Келец, А. Гафтоник, І. Мохорук, Г. Гришук, Л. Мохорук, І. Волощук, О. Шкільчук, Д. Гришук, М. Гроцький, І. Савчук, Н. Давишук.  
 Разом збірано \$15.00.  
 Всім жертводавцям складається ся щире подяку.

Д. М. Угрина.

**ПРИМІР ГІДНИЙ НАСЛІДУВАННЯ.**

Адміністрація "Р.Н." отримала від Форт Віліам лист і \$31.50, які він зібрав на прес. фонд "Р.Н." від укр. робітників в той місцевості. Збірка т. Андрейчука повинна послужити за примір всім товаришам. Надісланий лист звучить:

Вест Форт Віліам, Онг.  
 Хвална Адміністрації "Р.Н.":

В сім листі заснаю \$31.50 на пресовий фонд для вашої дорогої часописи "Робочий Народ", які то гроші владсь мені зібрати тут між товаришам робітниками.  
 Як би ми, товариші робітники, всі як один заінтересовали ся більше нашим робітничим часописом і збирали на них фонди, то ми би давно не чули про те, що наші робітничі часописи бувають не раз в такім критичнім положенні. Лихо в тім, що не всі однаково дбають про них, а навіть про себе самих; часописи дають нам яку цілющу освіту, науку, пізнання правди. Тому ключ до нас, товариші робітники: вступайте в ряди У.С.Д.П., а тоді ми як один зрозуміємо, як за себе повстати, тоді, зрозумієм і пізнаєм ту ворожу руку, котра нас так тяжко давить.

Отже поможіть своїми силами тим нашим найдорожшим часописам, котрі ведуть нас до лішого життя, до кращої будучности.  
 Прошу помістити в "Р.Н." імена всіх жертводавців як слідує:

По \$2.00: Т. Гайовський і С. Андрийчук; по \$1.00: Я. Дребіт, М. Цюпій, П. Биназар, В. Ковалевич, В. Пируняк, Я. Чорноус, М. Маковський, М. Чепесюк, Ю. Войтків, В. Венгер, К. Когут, Г. Андрийчук, О. Андрийчук, С. Прокопа, В. Рихлівський, А. Зазуляк, С. Ємчук; по \$0.50: І. Попорієць, А. Равлюк, Г. Товчук, Н. Кирьяков, Р. Войнарович, П. Шидловський, Н. Когут, М. Кондратович, В. Ємчук, М. Славин, Ф. Конюсний, І. Комарівський, О. Омаровський, Я. Івах і С. Сафронюк; по 25 цт.: І. Буждак, П. Козла, П. Лисак, А. Рещкевич, І. Бернат і А. Лотусь.  
 Всім жертводавцям складаю щире подяку.  
 Ваш за соціалізм,  
 Ст. Андрийчук.

**ЗБІРКА НА ПРЕС. ФОНД "Р.Н." В МІШЕЛ, Б.К.**

Міше, Б.К.  
 Засилаємо моні-ордер на \$29.80; з того \$25.10 зложили товариші на пресову машину "Р.Н.", котрих імена подаю нижше, а \$4.70 прийшло з резервного фонду за минулих пару

німецькі соціалісти поєднали ся.  
 Останні телеграми з Берліна говорять, що соціалісти, які сто

**ДВА "ПАТРИОТИЗМИ".**

Самосуд над "божевільним Німцем".

НЮ ГЕЙВЕН.— Максиміліан фон Гоген, молодий адвокат католіка і, як виходить, німецький патріот, сими днями здивував своїх співгорожан божевільним виступом: в листі покликує до війська, він місто давати ясні і логічні відповіді, яких домагає ся американський закон про примусову військову службу, понаписував ряд катих заміток: "Дайчланд ібер алес" (Німеччина понад все) "маю сумнівну честь бути американським гожиномом", "Америка кидєє порохом в вічі". На кінець написав, що його ба жанем є, щоби Німеччина по бідила.

Місцеві "патріоти" місто того, щоби фон Гогена віддати до дому божевільним, рішили сами його укарати. 20 людей в масках, з револьверами в руках вломили ся до дому фон Гогена і вивели його на улицю. Тут прислухався його і злувати прапор, співати амеріканський гимн і повторити: "ка разів "Америка на першм місци, на другім і по всі часи". При тім фон Гогена побили, розбивши йому ніс і нанісши ряд побоев. З трудом удало ся сестри фон Гогена вирвати його від розяреної товпи "патріотів".

**Закон про примусову військову службу признано конституційним.**

ВАШІНГТОН.— Найвищий суд рішив одоголосно, що приватний конгресовий закон про примусову військову службу є конституційним.

**ВІСЛІД З РОЗГРАВКИ Т. Д. МОРАСЮКА В ФЕРНІ, Б.К.**

Хвална Редакції "Р.Н.":  
 Прошу помістити слідує в "Р.Н."  
 Даєсь до відома всім тим, що закупили були тикети на розігражу в Ферні, Б.К., що слідуєчі номери виграла:

1. Загальний Календар
12. Гарна червона краватка
19. Календар "Новий Світ"
25. Порадник для залоблених
32. Грамфон і рекорди
37. Календар "Новий Світ"
82. Укр.-Англ. словар
92. Гарна сільно-жовта краватка
99. Пушка на тютюн
134. Варвара Урбук
162. Майстерський знаряд
185. Знаряди для полорожучого
190. Гарна окраса на подушку
213. Іван Дурак і листи з пекла
214. Бюро до писаня
227. Гарний навісник до годинника з укр. гербом
228. Амазонка і Золото та нуджа в Америці
252. Добробит і Червоний Кобзар
266. Позолонений на Кавказі і Черв. Кобзар
300. Пушка на тютюн
333. Англіський словар (Webster's)
334. Штучне кресало
350. Календар "Дніпро"

**АВСТРИЯ ПРИЗНАЄ НЕЗАВИСІМІСТЬ ФІНЛЯНДІ.**

АМСТЕРДАМ, 14. січня. — Австро-Угорщина признала офіційно независимість Фінляндії, говорить донесене отримане тут з Відня.

**БРАНТИН ВИСТУПИВ З КАБІНЕТУ.**

ЛОНДОН.— Визначні Шведи в Лондоні говорять, що Гальмар Брантінг, міністер фінансів в шведськім правительстві, зрезигнував зі свого становища через те, що обовязки в міністерстві перешкаждали йому в міжнародній праці, яку він вважає більше важною для себе. Шведи кажуть, що соціалістичний провідник, по'уши ся обовязки в правительстві, посягнуть весь свій час поновленим змаганням міжнародного соціалізму в справі привернення миру.

**НІМЕЦЬКІ СОЦІАЛІСТИ ПОЄДНАЛИ СЯ.**

Останні телеграми з Берліна говорять, що соціалісти, які сто

**ФОНД П.ВАРШАВСЬКОГО**

Тов. Іван Пільч з Форт Віліам зібрав для П. Варшавського \$21.75, що й відсилаємо в призначене місце.

**ПОШУКУЮ**

своєх синів Івана Папік і Станіслава Папік, котрі походять з села Паяна Мікля, повіт Гура Гумора, Буковина. Попереднього року Іван перебував в Торонто, Станіслав в Монреалю; хто би знав про них або вони сами, прошу зголоситись на по нижшу адресу:

Anna Papik  
 147 Queenston St.  
 St. Catharines, Ont.

**ПОШУКУЮ**

своєх сестриків Михайла Маркуляк і Юзефа Маркуляка з села Нового Солонца, повіт Кацукі, Буковина. Хто би про них знав або вони сами, прошу зголоситись до:

Anna Papik  
 147 Queenston St.  
 St. Catharines, Ont.

**ПОШУКУЮ**

свого сина Юзак, з села Паяна Мікля, повіт Гура Гумора, Буковина. Попереднього року перебував в Порт Кобек; хто би о ним знав або він сам, прошу зголосити ся на по нижшу адресу:

Anna Papik  
 147 Queenston St.  
 St. Catharines, Ont.

**ПОШУКУЮ**

свого рідного брата Петра Гаврилюка, з села Милоніці, пов. Борщів, Галичина. 1914 року робив в Індок, Б.К. Справа дуже важна. Хто би знав його адресу або він сам, прошу зголосити ся на адресу:

Wasył Hawryluk  
 Box 393 — Апуох, В.С.  
 7)

**ПЕРШОРЯДНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.**

містить ся в Оутеріо Готель, 858 Мейн Ст. Родичи! Вам мі се у нас підтримати і огодити! Будьте левні, що вдволим вас у всім. Ціни умірковані.

Фред Ткачук, власителє.

**ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!**

Оправляю фотографії по найнижших цінах: малі по 15ц., більші по 25ц., а це більші по 50ц. Великі образи оправляю по 50 і 60ц., менші по 40, 30 і 25ц.

Рівноможно набути в мене образи готові оправлені. Приймаю малі фотографії до відмалювання на великі.  
 З роботи будете вдволені.  
**ІВАН СТАРЖЕК**  
 280 Dufferin Ave.  
 WINNIPEG, MAN.

**МИХАЙЛО ГУБИЦЬКИЙ**

старокравець зі Львова з довголітню практичною американською отворив **КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ** на SELKIRK ул. п. ч. 583. WINNIPEG, MAN.  
 Робить убраня мужєські і жіночі по приступній ціні як рівном приймає замовленя з провінцій. За якість матерії і досконале викінченє роботи ручить.

**Український Кравець**

Отсим повідомляю усіх Українців, що я отворив нову Кравецьку Робитню під ч. 971 Мейн Стр. (ріг Селкірк Евіню).  
 Вироблює мужєські і жіночі убраня по дуже приступній цінах. Ціну, прасу і напрямлю старі убраня. Направа кожухів є моєю спеціальністю.

971 Main St. Cor Selkirk Ave.  
 І. Дворановский, власителє.

**ПЕРШИЙ І ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР В КАВАДІ**

Др. Іван Кость Паздрія  
 отворив канцелярню і медичну лабораторію під ч.:

263 СЕЛКІРК ЕВІНЮ. Телефон: St. Джан 1506. ВІННІПЕГ, МАН.

ГОДИНИ УРЯДОВІ:  
 від 2 — 5 по полудні і від 7 — 9 вечером, в четвер від 2 — 5 по полудні.  
 НА ЖАДАНЕ ДАЄ СЯ ПАШЕНТАМ ВЛАСНІ ЛІКИ, КОТРИ ПЕРЕВИШАЮТЬ ЯКІСТЬ ВСІХ ІНШИХ.

По обраний інформації по до наших лікарських канцелярій знаходять ся електричні машини, а в лабораторії поміщенє найдосконаліше средство в хірургічких дослідах — Х-лучі (або промінь Рентгена), машина, при помочи якої можна бачити внутренности чововия.

Всю корреспонденцію (зазначаючи 3 ц-ву марку на відповід) адресуйте так:

**Dr. I. C. PAZDREY**  
 263 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

**НОВА**

ВЖЕ ВИЙШЛИ І ПРОДАЮТЬ СЯ КАЛЕНДАРИ НА РІК 1918.

Календар "Новий Світ", гарно ілюстрований . . . 40ц  
 Історичний календар "Київ" . . . . . 50ц  
 Товариш Імігранта . . . . . 50ц  
 Приятелє Жовніра . . . . . 40ц  
 Гумористичний "Друг" . . . . . 40ц  
 Гумористичний "Іскра" . . . . . 40ц  
 Календар кішечковий . . . . . 10ц

**КНИЖКИ:**

Царська Росія і укр. справа, Левинський . . . . . 50ц  
 Філософія Штукі, Г. Тен . . . . . 50ц  
 Міжнародний Роб.-соц. Рух . . . . . 40ц  
 В часі війни, Г. Семешко . . . . . 40ц  
 Що таке поступ, І. Франко . . . . . 25ц  
 Робітничі пісні . . . . . 25ц  
 Галицькі погроми, М. Г. Щеглинський . . . . . 10ц  
 Книжє свята, Е. Гуцайло . . . . . 10ц  
 Соціалізм а Релігія . . . . . 15ц  
 Жінка а соціалне питанє . . . . . 10ц  
 Золото і нуджа в Америці . . . . . 5ц  
 Гори трупів і море крові та сліз . . . . . 5ц  
 Важне питанє . . . . . 5ц  
 Твори Т. Шевченка . . . . . 1.00  
 Петрій й Добушук, І. Франко (опр.) . . . . . 1.10  
 Історія Укр.-Руси . . . . . 40ц  
 Причина світової війни . . . . . 10ц  
 Словар чужих слів . . . . . 30ц  
 Борба святих . . . . . 40ц  
 Житє і смерть Івана Гуса . . . . . 1.50  
 Житє і наука грецького філософа Сократа . . . . . 25ц  
 Ілюстрована Укр. Письменність . . . . . 35ц  
 Історія Московщини . . . . . 40ц  
 Звідки взялась Назва Русь і Україна . . . . . 30ц  
 Буквар для дітей першої класи . . . . . 25ц  
 Школа часть II . . . . . 30ц  
 Школа часть III IV . . . . . 40ц

На складі маємо всілякі книжки, які тільки де вийшли. Замовляя разом з грішми шліть на адресу:

**Ukrainska Knyharnia**

241 Craig St. West. Montreal Canada.

**"Еврека" Медицини**

Найпомічнійший від усіх на світї медицини. Пояснення і поради в українській мові. Пишіть по наш каталог.

**THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.**  
 686 Floris Ave. Winnipeg, Man.

Днем телефон: Garry 3146. Вечером телефон: St. John 1801.

**ТЕПЛИЙ ОДЯГ**

ДОБРИЙ І НАЙДЕШЕВШИЙ  
 Продаю рїжнього рода: светри, овералси, вовняні петіковти, паски до сподєнь, шапї для мужин і женшин, чюки (капузи) і пр.  
 Днем прошу питати за мною телефоном, а вечером заходити до моєї кімнати, або телефонуйте.  
 1087 Aberdeen Ave., Winnipeg, Man.

**ІОСИФ МОСКАЛИК.**

**Була і буде**

**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
 Заложена 1905 р.  
 Я. Г. КИММЕЛЬ, кравецький нотар.

Виробляємо всія урядові контракти старокравець і тутешні. Виробляємо позички. Аксесуємо під огнє. Продаємо шифарти до Європи і назад. Пересилаємо гроші до всіх частей світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домн і фарми. Колектуємо довги через суд.  
 СВІДО ДОВОГО!  
 Всю корреспонденцію переправляємо в українській мові. Адресуйте:  
**J. G. KIMMEL & Co 834 Main St. WINNIPEG, MAN.**

І. Дворановский, власителє.



По обраний інформації по до наших лікарських канцелярій знаходять ся електричні машини, а в лабораторії поміщенє найдосконаліше средство в хірургічких дослідах — Х-лучі (або промінь Рентгена), машина, при помочи якої можна бачити внутренности чововия.

Всю корреспонденцію (зазначаючи 3 ц-ву марку на відповід) адресуйте так:

**Dr. I. C. PAZDREY**  
 263 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

**НОВА**

ВЖЕ ВИЙШЛИ І ПРОДАЮТЬ СЯ КАЛЕНДАРИ НА РІК 1918.

Календар "Новий Світ", гарно ілюстрований . . . 40ц  
 Історичний календар "Київ" . . . . . 50ц  
 Товариш Імігранта . . . . . 50ц  
 Приятелє Жовніра . . . . . 40ц  
 Гумористичний "Друг" . . . . . 40ц  
 Гумористичний "Іскра" . . . . . 40ц  
 Календар кішечковий . . . . . 10ц

**КНИЖКИ:**

Царська Росія і укр. справа, Левинський . . . . . 50ц  
 Філософія Штукі, Г. Тен . . . . . 50ц  
 Міжнародний Роб.-соц. Рух . . . . . 40ц  
 В часі війни, Г. Семешко . . . . . 40ц  
 Що таке поступ, І. Франко . . . . . 25ц  
 Робітничі пісні . . . . . 25ц  
 Галицькі погроми, М. Г. Щеглинський . . . . . 10ц  
 Книжє свята, Е. Гуцайло . . . . . 10ц  
 Соціалізм а Релігія . . . . . 15ц  
 Жінка а соціалне питанє . . . . . 10ц  
 Золото і нуджа в Америці . . . . . 5ц  
 Гори трупів і море крові та сліз . . . . . 5ц  
 Важне питанє . . . . . 5ц  
 Твори Т. Шевченка . . . . . 1.00  
 Петрій й Добушук, І. Франко (опр.) . . . . . 1.10  
 Історія Укр.-Руси . . . . . 40ц  
 Причина світової війни . . . . . 10ц  
 Словар чужих слів . . . . . 30ц  
 Борба святих . . . . . 40ц  
 Житє і смерть Івана Гуса . . . . . 1.50  
 Житє і наука грецького філософа Сократа . . . . . 25ц  
 Ілюстрована Укр. Письменність . . . . . 35ц  
 Історія Московщини . . . . . 40ц  
 Звідки взялась Назва Русь і Україна . . . . . 30ц  
 Буквар для дітей першої класи . . . . . 25ц  
 Школа часть II . . . . . 30ц  
 Школа часть III IV . . . . . 40ц

На складі маємо всілякі книжки, які тільки де вийшли. Замовляя разом з грішми шліть на адресу:

**Ukrainska Knyharnia**

241 Craig St. West. Montreal Canada.

**"Еврека" Медицини**

Найпомічнійший від усіх на світї медицини. Пояснення і поради в українській мові. Пишіть по наш каталог.

**THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.**  
 686 Floris Ave. Winnipeg, Man.

Днем телефон: Garry 3146. Вечером телефон: St. John 1801.

**ТЕПЛИЙ ОДЯГ**

ДОБРИЙ І НАЙДЕШЕВШИЙ  
 Продаю рїжнього рода: светри, овералси, вовняні петіковти, паски до сподєнь, шапї для мужин і женшин, чюки (капузи) і пр.  
 Днем прошу питати за мною телефоном, а вечером заходити до моєї кімнати, або телефонуйте.  
 1087 Aberdeen Ave., Winnipeg, Man.

**ІОСИФ МОСКАЛИК.**

**Була і буде**

**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
 Заложена 1905 р.  
 Я. Г. КИММЕЛЬ, кравецький нотар.

Виробляємо всія урядові контракти старокравець і тутешні. Виробляємо позички. Аксесуємо під огнє. Продаємо шифарти до Європи і назад. Пересилаємо гроші до всіх частей світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домн і фарми. Колектуємо довги через суд.  
 СВІДО ДОВОГО!  
 Всю корреспонденцію переправляємо в українській мові. Адресуйте:  
**J. G. KIMMEL & Co 834 Main St. WINNIPEG, MAN.**

І. Дворановский, власителє.

**АДРЕСАР У.С.Д.П.**

Екзекутивний Комітет У.С.Д.П.  
 Адреса:  
 Executive Committee of the U. S. D. P.  
 Box 3658 — Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет (Альберта і Бр. Колумбія).  
 N. Tkaczuk, Fernie, B. C.  
 Box 830

Центр. Окружний Комітет (Манітоба і Саскачеван)  
 F. Chomisky  
 Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет (Оутеріо і Небев)  
 Секретар:  
 J. Demeduk  
 Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕНР. ВІДЛІВ. АЛБЕРТА.  
 LETHBRIDGE, ALTA.  
 Wm. Gontash  
 Box 40, Stafford Village, Alta.

BRULE MINE, ALTA.  
 M. Shydlovskij

HILLCREST, ALTA.  
 George M. Frolak Box 25.

EDMONTON, ALTA.  
 Pete Koehuk Box 69.

MEDICINE HAT, ALTA.  
 B. Zmurezyuk Box 472.

BELLEVEUE, ALTA.  
 Wilna Dumka  
 N. Stefanec Box 45

COLEMAN, ALTA.  
 Society "Nadia"  
 H. Sofroniuk, Box 158

VEGREVILLE, ALTA.  
 Borotba za Wolin  
 J. Boychuk

BOJAN, ALTA.  
 "Swidomist" w Borowiach  
 G. Shewchuk

REDCLIFF, ALTA.  
 J. Nykolaychuk Box 26.

БРИТІШ КОЛУМБІЯ.  
 FERNIE, B. C.  
 Tow. "Wolia"  
 W. Moysiuk, Box 830